chomerbär DEZEMBER 2013

## MALBUN - Der Geheimtipp auf schneesicheren 1600 Metern

In einem Seitental des Saminatals wird Ihr Ferienort Malbun in Liechtenstein Sie begeistern, denn der kleine Ort vereint viele Vorteile: Wellness, Erholung, Abwechslung und das familienfreundliche Skigebiet, wo der Winterspass sprichwörtlich vor der Haustür beginnt. Der bereits mehrfach durch den Schweizer Tourismus-Verband mit dem Gütesiegel «Familien willkommen» ausgezeichnete Ferienort bietet massgeschneiderte Erlebnisangebote für Familien mit Kindern. In imposanter Bergkulisse und gesunder Höhenluft beeindruckt das Skigebiet Malbun mit fünf Bahn- und Liftanlagen, 23 Pistenkilometern, Funpark, Ski- und Snowboardschule, Ski-Kinderland «Malbi-Park» auf 3600 m ü. M., Rotondo-Karussell und Liliputlift.

## Fürstlicher Bergwinter im **Familienhotel Gorfion**

Auf Urlaub zu fahren bedeutet schon für Erwachsene oft einiges an Stress und Hektik. Mit kleinen Kindern wird jeder Urlaub zu einer noch grösseren Herausforderung. Nicht so im Familienhotel Gorfion im Liechtensteinischen Malbun. Hier hat man sich besonders den Kleinsten verschrieben und verspricht Ruhe und Erholung für die ganze Familie.

Das 4- Sterne Familienhotel Gorfion in Malbun im Dreiländereck Schweiz, Liechtenstein und Österreich ist Spezialist für entspannte Ferien mit Kleinkindern. Nur 90 Autominuten von Zug entfernt lockt ein fürstliches Wintervergnügen auf und abseits der Pisten. Die Ski- und Snowboardschule mit massgeschneiderten Angeboten für Familien sowie das Kinderland bieten dem Nachwuchs jede Menge Aktion und den grösste Abenteuerspielplatz der Welt - die Natur.

Gemeinsame Eltern-Kind-Erlebnisse, wie Fackelwanderung, Familienrodeln mit anschliessendem Raclette auf der Terrasse werden genauso gefördert wie das Erholungsbedürfnis der Eltern und der Bewegungsdrang der Kinder. Ein Urlaub allein reicht gar nicht aus, um das ganze Angebot gemeinsam zu erleben.



Das 4-Stern-Familienhotel Gorfion im fürstlichen Malbun, Liechtenstein.

Die Zimmer sind auf die individuellen Bedürfnisse von Familien ausgerichtet. Die Babyausstattung erhalten Gäste kostenlos. Für junge Eltern kommt im Alltag der Schlaf oft zu kurz. Hier kann man sich diesen Luxus leisten, denn das Hotel Gorfion verwöhnt die Gäste mit dem Ausschlaf-Service um ganz entspannt in den Tag starten zu können. Die gemütlichen und modernen Familien-Restaurants laden Klein und Gross ein, sich wohl zu fühlen. Viel Spass werden die Kleinen beim Kinderfrühstücksbuffet oder beim betreuten Mittag- und Abendessen haben.

## **Familienhotel Gorfion**

FL-9497 Malbun-Triesenberg Telefon 00423 265 9000, www.gorfion.li



Grösster Abenteuerspielplatz - die Natur.



Gewinnen Sie ein Wochenende (2 Ü inkl. HP) mit Familie (2 Erwachsene plus 1 Kind oder 2 Kinder) im Familienhotel Gorfion im 90 Autominuten entfernten Malbun.

WETTBEWERBSFRAGE • richtige Antwort ankreuzen:

Wie heisst der Service mit dem Eltern ganz entspannt in den Urlaubstag starten können?

- Kunden-Service
- Kinderbetreuungs-Service
- Ausschlaf-Service

Vorname / Name

Adresse:

PLZ / Ort:

Telefonnummer tagsüber erreichbar:

Einsenden an: Redaktion Chomerbär, Claudia End, Zugerstrasse 6, 6330 Cham.

Der oder die Gewinner(in) wird persönlich benachrichtigt. Einsendeschluss: Montag, 6. Januar 2014